

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **14 (1896)**

Heft 2

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
(incl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> abends. Nach Bedürfnis orchehnt das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Kaufmännische Stellenvermittlung. — Finanzlage Chiles. — Banque de France.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzubringen.

(L. P. 281 et 282.)
Les créanciers des faillies et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig. (1)
Liquidation über den Nachlass von Leutenegger, Joh., Stickerie und Bleicherei in Wattwil.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Januar 1896.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. Januar 1896, abends 5^{1/2} Uhr, im Gasthaus zur Toggenburg in Wattwil.
Eingabefrist: Bis 4. Februar 1896.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.

(L. E. 249 e 250.)
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (19)
Gemeinschuldner: Tschupp, Raymond, Uhrenhandlung, Hertensteinstrasse 29, gewesener Wirt, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 284 vom 20. November 1895, pag. 1179).
Anfechtungsfrist: Bis 14. Januar 1896.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (18)
Failli: Berger, Félix, brasseur, à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 mars 1895, n° 87, page 363).
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 janvier 1896.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (2/3)
Gemeinschuldner:
Oertli, Aug., Kaufmann, Florastrasse 13, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 290 vom 27. November 1895, pag. 1207).
Züllig, Ulrich, Kürschner, zum Leopard, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 293 vom 30. November 1895, pag. 1221 und Nr. 300 vom 7. Dezember 1895, pag. 1253).
Anfechtungsfrist: Bis 15. Januar 1896.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Mendrisio. (4)
Eredità giacente: Ferrario, Davide, fu Gaetano, a Chiasso (F. u. s. di c. del 23 novembre 1895, n° 287, pag. 1191).
Termine per promuovere l'azione d'opposizioni: 16 gennaio 1896.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (5)
Failli: Ruchet-Anex, François, liquoriste, à Aigle (F. o. s. du c. du 19 octobre 1895, n° 259, page 1079 et du 11 décembre 1895, n° 304, page 1269).
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 janvier 1896.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 280.)
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (6)
Gemeinschuldnerin: Kästle, Luise, geb. Wasmer, an der Kuttelgasse 19, Zürich.
Einspruchsrüst nach B.-G. 230: Bis 14. Januar 1896.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)
Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (9/11)
Faillis:
Lehner, Gottfried, ci-devant voiturier, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 24 juillet 1895, n° 188, page 789 et du 21 septembre 1895, n° 235, pag. 979).
Berçot, Edouard, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 12 mars 1892, n° 60, page 237 et du 4 mai 1892, n° 108, page 430).
Valley, Gènereuse, en son vivant à Chevenez (F. o. s. du c. du 18 juillet 1894, n° 176, page 717; du 8 septembre 1894, n° 201, page 823 et du 6 novembre 1895, n° 272, page 1131).
Date de la clôture: 27 décembre 1895.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (7/8)
Gemeinschuldner:
Thalmann, Henri & Co, Kollektivgesellschaft, Uhrenfabrikationsgeschäft in Biel (S. H. A. B. Nr. 123 vom 8. Mai 1895, pag. 519 und Nr. 227 vom 11. September 1895, pag. 947).
Bachmann, Friedrich, Emailleur, in Biel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 17. Februar 1894, pag. 143 und Nr. 121 vom 19. Mai 1894, pag. 491).
Datum des Schlusses: 31. Dezember 1895.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (12)
Gemeinschuldner: Weniger, Fritz, Sohn, Küfermeister, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 15. Juni 1895, pag. 619; Nr. 185 vom 20. Juli 1895, pag. 775; Nr. 206 vom 14. August 1895, pag. 864 und Nr. 235 vom 21. September 1895, pag. 980).
Datum des Schlusses: 30. Dezember 1895.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (13/14)
Faillis:
Calame, Louis, père, à Vugelles (F. o. s. du c. du 2 mars 1895, n° 53, page 219 et du 1^{er} mai 1895, n° 116, page 489).
La société en nom collectif von Gunten, frères, aux Uttins (F. o. s. du c. du 20 avril 1895, n° 107, page 453; du 22 juin 1895, n° 161, page 679 et du 4 décembre 1895, n° 297, page 1238).
Date de la clôture: 31 décembre 1895.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)
Ct. de Genève. Tribunal de 1^{re} instance de Genève. (21)
Failli: Rouge-Comte, E., marchand-fustier, à Carouge (F. o. s. du c. du 24 août 1895, n° 215, page 889; du 19 octobre 1895, n° 259, page 1079 et du 30 novembre 1895, n° 293, page 1222).
Date de la révocation: 23 décembre 1895.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (15)

Failli: Houriet, Alfred, aubergiste et fabricant d'horlogerie, à la Paule (F. o. s. du c. du 20 juillet 1895, n° 185, page 775 et du 26 novembre 1895, n° 281, page 1167).

Date du dépôt des conditions de la vente: Du 20 au 31 janvier 1896.
Lieu, jour et heure des enchères: Lundi, 10 février 1896, dès les 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Cerf, à Tramelan-dessus.
Désignation des immeubles à vendre:

Cadastré		Indication	Contenance	Estimation
sect.	n°	du lieu du triage de la nature	hect. are cent.	cadastrale de l'expert
B	76 i 79	Les vacheries (Brunières)	habitation, auberge, grange, écurie, atelier et remise avec grenier, aisanse, assises	9 54 25,630. — 25,825. —
B	80	id.	jardin	2 70 60. — 60. —
Bp	76 et 77	id.	pré	1 39 36 1,750. — 1,870. —
Totaux:			1 54 60	27,440. — 27,755. —

II. Réage de Courtelary.

E	173 a	Charbonnet	habitation, grange, écurie	7,090. — 7,600. —
E	173 a	id.	assise	1 82
E	173	id.	pré de montagne	7 06 83 1,550. — 1,550. —
E	174	id.	»	2 — 50 440. — 440. —
E	175	id.	»	3 69 80 810. — 810. —
Totaux:			12 78 95	9,890. — 10,400. —

III. Réage de Tramelan-dessus.

D	273 a	Derrière les Chayoux	pré	12 70 140. — 210. —
D	273 c	id.	»	74 50 480. — 650. —
Totaux:			87 20	620. — 860. —

IV. Même réage.

D	273 b	Derrière les Chayoux	pré	71 80 750. — 950. —
---	-------	----------------------	-----	---------------------

V. Même réage.

D	217 b	Les Chayoux		1 54 90 1,320. — 1,850. —
---	-------	-------------	--	---------------------------

VI. Même réage.

D	203 a	Sur les Cerniettes	pré	81 10 900. — 1,350. —
D	252 a	Les Mottets	»	75 80 420. — 750. —
D	204 e	Le Faviez	forêt	24 55 250. — 600. —
Totaux:			1 81 45	1,570. — 2,700. —

VII. Même réage.

D	201	Sur les Cerniettes	pré	49 80 550. — 910. —
---	-----	--------------------	-----	---------------------

VIII. Même réage.

D	274	Derrière les Chayoux	pré	53 60 300. — 450. —
D	275	id.	»	28 55 160. — 225. —
Totaux:			82 15	460. — 675. —

Ces immeubles seront vendus en huit lots séparés, aux conditions usuelles, avec entrée en jouissance, immédiate pour les terres, et à partir du 23 avril 1896 pour les bâtiments.

En raison de sa situation, à proximité de la grande route de Tramelan, St-Imier, Breuleux, le bâtiment décrit au 1^{er} lot se prête favorablement à l'installation de l'auberge y exploitée combinée avec une autre industrie et le train rural.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern.

Gericht (I. Instanz):

(20)

Gerichtsausschuss des Bezirksgerichtes Luzern.

Gemeinschuldnerin: Schnitzler-Furrer, Anna, Frau, Baugeschäft, wohnhaft an der Haldenstrasse, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 230 vom 14. September 1895, pag. 959 und Nr. 284 vom 20. November 1895, pag. 1179).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 11. Januar 1896, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungssaal des Bezirksgerichtes Luzern (Stadthaus).

Ct. de Neuchâtel.

Tribunal cantonal.

(18)

Débitur: Raviola, Secondo, négociant, 83, Rue du Parc, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 juillet 1895, n° 177, page 743; du 28 août 1895, n° 217, page 907 et du 2 novembre 1895, n° 270, page 1123).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 13 janvier 1896, à 2 heures 30 minutes du soir, au Château de et à Neuchâtel.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.)

(L. P. 808.)

Kt. Bern.

Gericht (I. Instanz): Gerichtspräsident von Ihun.

(16)

Schuldner: Wyder, Christian, Handelsmann, in Thun (S. H. A. B. Nr. 232 vom 18. September 1895, pag. 968; Nr. 275 vom 9. November 1895, pag. 1144 und Nr. 281 vom 16. November 1895, pag. 1168).

Datum der Bestätigung: 14. Dezember 1895.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Gladbacher Feuerversicherungs-Gesellschaft in München-Gladbach.

Unter Aufhebung des bisherigen wird das Rechtsdomizil für den Kanton Luzern verlegt bei Herrn O. Muri in Luzern.

Zürich, 1. Januar 1895.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(D. 1)

Fr. Uhrig.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 30. Dezember. Unter der Firma **Deli-Bila Maatschappij** hat sich, mit Sitz in Zürich I und auf die Dauer von 70 Jahren, am 30. November 1895 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Zweck hat, die der Deli-Bila Maatschappij in Sumatra in der Provinz Bili-Sumatra zustehenden Konzessionen käuflich zu erwerben, diese zu exploitiern, weitere gewerbliche und industrielle Unternehmungen daselbst einzurichten und zu betreiben und die hierfür erforderlichen Konzessionen auszuwirken. Das Gesellschaftskapital beträgt sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000) und ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien à 2000 Fr. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern und ihre Organe sind die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von drei bis fünf (gegenwärtig fünf) Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat und die Direktion vertreten die Gesellschaft Dritten gegenüber und es führen der Präsident oder der Vizepräsident mit einem hiezu delegierten Mitgliede des erstern oder mit einem Mitgliede der Direktion und die Mitglieder der Letztern unter sich oder je mit einem Prokuristen zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Heinrich Bruppacher von Zürich, Präsident; Gottfried Baumann von Zürich, Vizepräsident; Johannes Gugolz von Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates und die Direktoren: Werner Weber-Gruebler von Wetzikon, August Brändli von Auw (Aargau) und Theodor Weber von Zürich. Letztere beiden wohnen ab April 1896 in Sumatra; die übrigen alle in Zürich I. Geschäftslokal: Börsenstrasse 14.

30. Dezember. Die Firma **Fritz Flachsmann** in Fehraltorf (S. H. A. B. Nr. 273 vom 7. November 1895, pag. 1135) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. Dezember. Inhaber der Firma **D. Thurnheer-Reifer** in Zürich I ist David Thurnheer-Reifer von Weinfelden, in Zürich I. Spezereiwaren und Landesprodukte. Neumarkt 23.

30. Dezember. Die Firma **Casp. Appenzeller & Co** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 273 vom 28. Dezember 1892, pag. 1108) hat ihr Domizil in Zürich I, woselbst die Gesellschafter Caspar Appenzeller und Conrad Wegmann ebenfalls wohnen. Der bisherige Prokurist Eduard Appenzeller von Zürich, in Zürich II, tritt am 1. Januar 1896 als Kollektivgesellschafter in die Firma ein.

30. Dezember. Die Firma **Martin Müller & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 270 vom 18. Dezember 1894, pag. 1107) ist infolge Hinscheidens des Gesellschafters Martin Müller und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Die bisherigen Kollektivgesellschafter Robert Müller-Landolt und Karl Müller, beide von Zürich, in Zürich I haben unter der Firma **R. & C. Müller** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1896 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Martin Müller & Co übernimmt. Handelsmüllerei. Sihlstrasse 42, z. Steinmühle.

30. Dezember. Die Firma **Joseph Heim** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 10. Januar 1893, pag. 31) ist erloschen.

Joseph Heim und Moses Heim, beide von Mülheim (Baden), in Zürich I, haben unter der Firma **Joseph Heim & Co** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1896 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joseph Heim» übernimmt. Manufakturwaren en gros, Spezialität Baumwollwaren. Schweizergasse 14, vom 1. April 1896 an Lintheschergasse 14.

30. Dezember. Die Firma **Rudolf Bodmer** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 4. Juli 1890, pag. 525) und damit die Prokura Rudolf Bodmer ist infolge Hinscheidens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Rudolf Bodmer** in Zürich V, welche Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Rudolf Bodmer von Zürich, in Zürich V. Seidenfärberei. Färberstrasse 10.

30. Dezember. Anton Munari von Lastebasse (Italien), Battista Fracaro von Gallia (Italien) und Gottlieb Reich von Kaunserthal (Tirol), alle drei in Zürich III, haben unter der Firma **Munari, Fracaro & Reich** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1895 ihren Anfang nahm. Bauunternehmen. Badenerstrasse 20.

31. Dezember. Die Firma **M. Gauzoni & Co** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 4 vom 9. Januar 1890, pag. 13) erteilt Prokura an Emil Schmutziger von Aarau, wohnhaft in Winterthur.

31. Dezember. Der Verwaltungsrat der **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln A. G. (Fabrique des Produits alimentaires Maggi — The Maggi food works)** in Kempthal-Lindau (S. H. A. B. Nr. 197 vom 3. September 1894, pag. 807) hat an Emil Lehmann von Trimbach (Solothurn) in Kempthal-Lindau Kollektivprokura erteilt, die derselbe mit je einem der beiden bisherigen Kollektivprokuristen ausüben wird.

31. Dezember. Die Firma **Julius Maggi, Export von Maggi's Nahrungsmitteln (Prodotti Maggi Giulio Maggi)** in Kempthal-Lindau (S. H. A. B. Nr. 204 vom 14. September 1894, pag. 835) erteilt Kollektivprokura an Emil Lehmann von Trimbach (Solothurn), in Kempthal-Lindau, die derselbe mit je einem der beiden bisherigen Kollektivprokuristen ausüben wird.

31. Dezember. Die Firma **J. Hartmann & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 218 vom 30. August 1895, pag. 911) — Gesellschafter Johannes Hartmann, Alfred Friedrich und Karl Böhringer — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Karl Böhringer von Göppingen (Württemberg) und Alfred Friedrich von Zürich, beide in Zürich I, haben unter der Firma **Böhringer & Friedrich** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1896 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Hartmann & Co» übernimmt. Holz- und Kohlenhandlung; Werkzeug und gewerbliche Maschinen. Oetenbachgasse 26.

31. Dezember. **Landw. Verein Horgen** in Horgen (Genossenschaft) (S. H. A. B. Nr. 116 vom 10. Mai 1894, pag. 471). An Stelle der zurückgetretenen Vorstandsmitglieder Walter Höhn und Rudolf Hüni wurden gewählt der bisherige Beisitzer Johannes Ehrismann als Aktuar; Albert Eberhard (neu) als Quästor und Jakob Streuli (neu) als Beisitzer; alle von und in Horgen.

31. Dezember. Unter der Firma **Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef A. G.** hat sich, mit Sitz in Zürich I und auf unbestimmte Dauer, am 9. November und 27. Dezember 1895 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche zum Zwecke hat, das unter der bisherigen Firma «Edwin Naef» betriebene Seidenfabrikationsgeschäft in seinem vollen Umfange zu erwerben und weiter zu führen. Das Gesellschaftskapital beträgt sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000) und ist eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielle Publikationsorgane der Gesell-

schaft sind: Das «Schweizer. Handelsamtsblatt» in Bern und die «Neue Zürcher Zeitung» in Zürich und ihre Organe: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von drei bis sechs (gegenwärtig vier Mitgliedern) und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und erteilt Einzel- oder Kollektivprokuren, während über die Erteilung von Unterschriften und die Art und Weise ihrer Ausübung die Generalversammlung entscheidet. Der Präsident des erstern führt immer einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift, es ist dies Edwin Naef von Zürich, in Zürich 1 und es hat die Generalversammlung Einzelunterschrift ferner erteilt an die Mitglieder des Verwaltungsrates Hans Widmer von Dietikon und an Julius Höhn von Zürich, beide in Zürich II. Geschäftslokal: Usterstrasse 1. (Fabriken in Hedingen und Säckingen a. R.)

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1895. 31. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gugelmann & Cie** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1893, pag. 6) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen an die neue Kollektivgesellschaft «Gugelmann & Cie» über.

Johann Friedrich Gugelmann von Attiswyl, Hermann Arnold Gugelmann von Attiswyl und Langenthal und Hans Hektor Gugelmann von Attiswyl, alle wohnhaft in Langenthal, haben unter der Firma **Gugelmann & Cie** in Langenthal eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1896 ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Mechanische Buntweberei und Tuchfabrik in der Brunnmatt zu Roggwyl. Geschäftslokal: In Langenthal. Diese Kollektivgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft gleichen Namens und erteilt Einzelprokura an Johann Jakob Rüegg von Fehraltorf und Emil Zurlinden von Bannwil und Langenthal, beide wohnhaft in Langenthal und Johann Hochuli von Rothrist, wohnhaft in Roggwyl.

Bureau Fraubrunnen.

31. Dezember. Die Firma **Benoit Picard** in Münchenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 31 vom 12. Februar 1891, pag. 121) wird infolge Umänderung der Legitimationsschriften des Inhabers durch die deutschen Behörden abgeändert in **Benoit Bigard**. Sitz und Natur des Geschäftes bleiben unverändert.

Bureau Thun.

1896. 2. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Burger, von Müller, von Fischer & Cie** in Thun hat sich aufgelöst; als Liquidator wird Gottlieb Hüsey von Safenwyl und Erlach, wohnhaft in Thun bestellt, welcher die Liquidation unter der Firma **Burger, von Müller, von Fischer & Cie** in Liquid. besorgen wird.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1895. 31. Dezember. La raison **H. Bertschy**, entrepreneur, à Bulle (F. o. s. du c. du 17 septembre 1892, n° 201, page 809), est radiée ensuite de la renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette raison sont repris par la société «Bertschy frères», à Bulle.

31. décembre. Honoré et Pacifique, fils de Nicolas Bertschy, entrepreneur, à Bulle, ont constitué, dans cette ville, sous la raison sociale **Bertschy frères**, une société en nom collectif, qui commence le jour de son inscription au registre du commerce. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «H. Bertschy», laquelle est radiée. Genre de commerce: Travaux de charpente, menuiserie et bois travaillés pour l'exportation.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa

1895. 31. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Müller & Cie** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. September 1890, pag. 655 und Nr. 253 vom 12. Oktober 1895, pag. 1056) ist der Gesellschafter Jacob Walther ausgetreten; in dieselbe ist eingetreten der Sohn des Gesellschafters Johs. Müller-Hurter, Heinrich Müller, von und in Schaffhausen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1895. 30. décembre. La ditta individuelle **Caffè Brambilla**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 16 dicembre 1892, n° 263, pag. 1069), è cancellata in seguito a domanda della titolare per cessazione di commercio.

30. décembre. La ditta individuelle **Prada Giuseppe** in Giubiasco (F. u. s. di c. del 25 giugno 1883, n° 95, pag. 761), viene cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

30. décembre. La ditta individuelle **Cervi Antonio** in Giubiasco (F. u. s. di c. del 16 febbraio 1892, n° 36, pag. 142), viene cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1895. 30. décembre. La société en nom collectif **Formica & Pegurri**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 juillet 1893, n° 164, page 669), est dissoute par suite du décès de l'associé Bartholoméo Formica.

Cathérine, née Formica, veuve de Jean Pegurri, de Val'Alta (province de Bergame, Italie), et Baptiste Amolini de Hanno (province de Brescia, Italie), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Veuve Pegurri & Amolini**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et commencé le 1^{er} janvier 1896. La nouvelle société «Veuve Pegurri & Amolini» reprend la suite de l'industrie de voituriers, ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne société «Formica & Pegurri» qui a cessé d'exister. Bureau: 10, Calvaire.

31. décembre. La raison **E. R. Spiess (ancienne maison Hoffmann)**, musique et pianos, à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 janvier 1883, n° 3, page 26), est radiée ensuite de remise de commerce.

31. décembre. La raison **L. Germainier**, chemiserie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mai 1894, n° 124, page 504), est radiée; la titulaire ayant transféré son domicile commercial à Genève.

31. décembre. Louis Bernard-Maulaz, à Lausanne, entre dans la maison de banque **Guye & Cie**, à Lausanne, société en commandite (F. o. s. du c. des 6 septembre 1890, n° 128, page 652 et 23 août 1894, n° 190, page 780), à partir du 1^{er} janvier 1896, en qualité d'associé commanditaire pour la somme de cent mille francs.

Bureau de Morges.

30. décembre. La société en commandite **Les frères Muret & Cie**, à Morges (F. o. s. du c. du 19 avril 1895, n° 106, page 450), denrées coloniales en gros et banque, est dissoute par la mort de l'associé William Muret, et la raison est radiée. Les procurations conférées à Gustave Brunner et à Jean Muret ont cessé de produire leurs effets.

Eugène Muret, Jean Muret, Alice Muret, Clara Muret et Fernand Muret, ces trois derniers enfants de défunt Louis Muret, tous de Morges, domiciliés

en cette ville, ont constitué, sous la raison sociale **Muret & Cie**, une société en commandite qui commence le 1^{er} janvier 1896, et dans laquelle Eugène Muret et Jean Muret sont seuls associés indéfiniment responsables et les enfants de défunt Louis Muret sont associés commanditaires, chacun pour une commandite de trente mille francs. La nouvelle maison a repris l'actif et le passif de la société dissoute «Les Frères Muret & Cie» et donne procuration à Gustave Brunner de Laupersdorf (Soleure), domicilié à Morges. Genre de commerce: Denrées coloniales en gros et banque. Bureau: 102, Grande Rue.

Bureau de Nyon.

31. décembre. La raison **Moisy F.**, à Promenthoux, inscrite le 10 avril 1883 (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, n° 86, page 690), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de remise du commerce à la société ci-après.

Paul-Auguste-Joseph Moisy et sa femme, séparée quant aux biens, Cathérine Moisy, née Mérat, les deux d'origine française, domiciliés à Promenthoux, commune de Prangins, ont constitué, au dit lieu, sous la raison sociale **Moisy & Cie**, une société en commandite qui commencera le 1^{er} janvier 1896 et qui reprend l'actif et le passif de la maison «Moisy F.» Paul-Auguste-Joseph Moisy est seul associé indéfiniment responsable et Cathérine Moisy associée commanditaire pour une commandite de dix mille francs (fr. 10,000). Genre de commerce: Commerce de bois et manufacture de caisses. Bureaux: A Promenthoux, près Nyon.

Bureau de Vevey.

30. décembre. Sous la raison sociale **Soeurs Mettraux**, à Vevey, Henriette-Josephine-Albertine, Emilie-Louise et Alexandrine-Marie-Agathe, filles de feu François Mettraux, de Villars-le-Terroir, domiciliées à Vevey, ont constitué une société en nom collectif à partir de ce jour. Genre de commerce: Exploitation du café-restaurant Soeurs Mettraux. Etablissement: 1, Rue du Simplon.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1895. 30. décembre. La raison **Rosa Schott**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 août 1891, n° 176, page 717), est éteinte.

La maison **Alfred Wälchli-Schott**, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est Alfred Wälchli-Schott de Madiswyl (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds, a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «Rosa Schott». Genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie. Bureaux: 48, Rue du Parc.

31. décembre. La raison **Jacob Wälti**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, n° 72, page 580), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

31. décembre. Le chef de la maison **Paul Robert-Tissot**, à La Chaux-de-Fonds, est Paul Robert-Tissot de La Chaux-de-Fonds et du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boulangerie. Bureaux: 8, Rue des Granges.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Eintragungen: — Inscrlptions: — Inscrlzioni:

Bern — Berne — Berna

Bureau Schwarzenburg.

1896. 2. Januar. **Johann Salzman** von Eggwyl, geb. 25. Juli 1853, Landwirt und Weinverkäufer, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Kaufmännische Stellenvermittlung. Mit dem 1. Januar ist ein neues Reglement des Central-Stellenvermittlungsbureaus des schweizerischen kaufmännischen Vereins in Kraft getreten. Damit steht in Verbindung eine neue Firma: «Schweizerischer Kaufmännischer Verein, Centralbureau für Stellenvermittlung». Eine weitere Folge der Reglementsrevision ist die Vereinfachung der Gebührenskala und, soweit es die Centralvereinsmitglieder und Handelsschüler betrifft, eine Ermässigung der Einschreib- und Vermittlungstaxen. Ferner sind die Anmeldeformalitäten im Sinne einer Erleichterung für die Kandidaten umgestaltet worden.

Die Einschreibgebühren, sowie die im Falle der Verschaffung einer Stelle durch das Bureau zu bezahlenden Honorare sind nunmehr folgende: Einschreibgebühr für Mitglieder des schweizerischen kaufmännischen Vereins und Handelsschüler, Hospitanten, ausserordentliche Mitglieder oder Aktivmitglieder (unter 20 Jahren) einer Sektion des schweizerischen kaufmännischen Vereins Fr. 2, für Nichtmitglieder Fr. 5; Honorar für eine Stelle in der Schweiz für Mitglieder 1%, für Nichtmitglieder 2%; ausser der Schweiz für Mitglieder 1½%, für Nichtmitglieder 2½% vom tatsächlichen Einkommen im ersten Jahre (unter Einrechnung allfälliger Provisionen, Tantiemen, freier Wohnung und Unterhalt etc.).

Allermindestens ist für jede vermittelte Anstellung, u. a. Aushülf- und Volontärstellen, eine Minimaltaxe von Fr. 5, wenn die Stelle in der Schweiz, von Fr. 10, wenn dieselbe im Ausland sich befindet, zu entrichten.

Wer seine Anmeldung vor dem 1. Januar 1896 eingereicht hat, untersteht bis zum Ablauf der sechsmonatlichen Bewerbsfrist noch dem alten Reglemente; ein allfälliges Vermittlungshonorar ist unter Zugrundelegung der Taxansätze, die dem Bewerber bei seiner Anmeldung bekannt gegeben worden sind, zu berechnen.

Für die Auftraggeber der Vakanzen geschieht die Zuweisung von fix bezahlten Angestellten kostenfrei; bei Verschaffung eines Volontärs oder Lehrlings hat die Firma eine Gebühr von Fr. 10 zu bezahlen.

Finanzlage Chiles. Nach einer kürzlich veröffentlichten amtlichen Aufstellung haben die 21 chilenischen Emissionsbanken für \$ 19,021,408 Noten in Umlauf und schulden an Depotgeldern \$ 118,987,768. Dem gegenüber sind an Barmitteln nur \$ 18,303,824 verfügbar, so dass die gegenwärtige Lage als eine sehr prekäre betrachtet wird. Was den Stand der Verpflichtungen des Staates anbetrifft, so belief sich die innere Schuld Chiles im Jahre 1894 auf \$ 65,974,463, die äussere dagegen auf \$ 182,630,702, Beträge, die zu ihrer Verzinsung per Jahr circa \$ 12,000,000 erfordern. Von Seiten der Regierung soll der Frage der Aufnahme eines neuen grossen Anleiheens von 6½ Millionen £ fortdauernde Aufmerksamkeit geschenkt werden.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.

	26 décembre.	2 janvier.		26 décembre.	2 janvier.
Encaisse métallique	3,202,919,876	3,184,891,439	Circulation de billets	8,484,984,925	3,467,097,410
Portefeuille	625,871,721	849,760,936	Comptes-courants	841,278,806	882,125,946

